

ХАБАД



ШОМРЕЙ ШАБОС

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ГАЗЕТА ЮЖНО-УКРАИНСКОГО РЕГИОНАЛЬНОГО ОБЪЕДИНЕНИЯ ИУДЕЙСКИХ ОБЩИН | № 51 | 17 элула 5774 года
 שבועון איחוד הקהילות היהודיות בדרום אוקראינה | (981) | (12 сентября 2014 г.)

«КЛЮЧ ДОЖДЯ» И «КЛЮЧ ПАРНОСЫ»



Рав Авроом Вольф, главный раввин Одессы и Юга Украины

Сказано в мидрашах, что Всевышний «держит при Себе», не доверяя ангелам, ключи от трех жизненных материй: от воскрешения мертвых, от вынашивания детей и от дождя. Хофец-Хаим поясняет: если бы ангел определял, кто воскреснет в конце дней, он бы не допустил к вечной жизни многих евреев, ибо они не учили Тору. Поэтому Всевышний Сам будет решать этот вопрос и в Своем милосердии находить у них другие заслуги (например, Он может посчитать, что они достойны воскрешения, так как поддерживали мудрецов Торы). Подобным же образом ангел может приговорить к смерти большое число рожениц, а Б-г терпелив по отношению к ним. И, наконец, если бы ангелу было поручено назначать людям средства к существованию, и он заметил бы, что люди не служат Творцу надлежащим образом, то лишены самых необходимых средств люди были бы обречены на смерть. Однако Сам Всевышний, будучи источником милосердия, поддерживает даже тех, кто этого не заслуживает.

... Каждое утро мы все отправляемся на работу, чтобы в силу своих возможностей заработать себе на жизнь и на содержание своей семьи. С другой стороны, ясно, что только Б-г, и никто другой, обеспечивает и кормит весь мир, включая нас с вами. Каков же наш вклад в те усилия, которые Творец прилагает для обеспечения нашей жизни?

В одном из благословений нашей недельной главы «Ки совой» сказано: «Откроет Г-сподь для тебя Свое сокровище доброе, небеса, чтобы дать дождь земле твоей во время свое и благословить всякое дело рук твоих» (Дворим, 28: 12). Г-сподь ставит нас в известность, что если мы при-

слушаемся к Его голосу и будем исполнять Его заповеди, то Он откроет врата Небес, через которые изливаются на землю живительные благодатные дожди. Это — тот самый «ключ дождя», о котором упоминалось выше.

Ссылаясь на слова царя Давида: «Открываешь Ты руку Твою и насыщаешь все живое по его желанию» (Тегилим, 145: 16), наши мудрецы утверждают, что этот стих говорит также о благосостоянии человека. Всевышний щедрой рукой удовлетворяет потребности всех живых существ в мире. Тогда можно считать, что в Его руках есть еще один ключ — от парносы человека. То есть, помимо «ключа дождя», с помощью которого Создатель питает этот мир, есть и другой ключ, с помощью которого Он благословляет «всякое дело рук» человека, удовлетворяет его материальные потребности.

В чем разница между «ключом дождя» и «ключом парносы»? На первый взгляд их трудно различить. Кажется, что оба они представляют одно и то же, только выражены разными словами.

На самом деле, хотя дождь и парноса представляются нам имеющими одно и то же содержание, каждый из них выражает разные понятия. Дождь символизирует щедрость, нисходящую свыше, благословение, что приходит с неба, изобилие, исходящее от дарителя — со стороны Б-га. Парноса символизирует принимающего это изобилие человека, который трудится, добывая себе средства к существованию за счет изобилия, что послано ему сверху.

Дождь падает с неба, он приходит без вмешательства человека. В то время как парноса — результат деятельности человека, который зарабатывает на жизнь с помощью дождя. Вспахивая и засеивая землю, орошенную дождем, человек собирает урожай, получая таким образом пропитание. Следовательно, парноса — это использование и воплощение щедрости, ниспосланной свыше, посредством работы самого человека.

«Ключ дождя», несомненно, находится в руках Всевышнего. Только Он решает, когда пойдет дождь, где и в каком количестве. Изобилие, которое спускается сверху в этот мир, зависит только от силы Б-жьей. Но и ключ парносы, ключ к получению изобилия, ключ к нашей деятельности — также в руках Всевышнего.

Как это надо понимать?

Рабби Шнеур-Залман из Ляд (Алтер Ребе) сказал однажды: «Нужно жить в ногу со временем», имея в виду, что следует жить в соответствии с недельной главой Торы — не только изучать недельную главу каждый день, но и жить с ней...

Тора разделена на 54 главы так, что читая их ежедневно, евреи успевают за год завершить цикл публичного чтения Торы. И мы в каждом номере рассказываем о недельной главе (отметим лишь, что приводимый в газете текст не претендует на полноту и не может заменить изучения подлинного текста Торы).

Человеку заповедано работать для получения средств к существованию, ему велено идти и делать свою работу. Царь Давид говорит в своих псалмах: «Человек выходит к занятию своему, на работу свою до вечера» (Тегилим, 104: 23). Тора повелевает человеку: «Шесть дней работай и делай всякое твое рукодело» (Шмойс, 20: 9). Существуют мнения, согласно которым это такая же повелевающая заповедь, как и другие мицвоис, записанные в Торе.

Но человек должен знать и понимать: несмотря на то, что он идет каждое утро на работу и прилагает усилия, чтобы заработать, его трудовая деятельность — только средство для получения благословения и милости от Б-га. Средства к существованию, которые он получает от работы, являются результатом Б-жественного благословения. Как сказано: «И благословит тебя Г-сподь, Б-г твой, во всем, что будешь делать» (Дворим, 15: 18). На человека возложена обязанность трудиться, и вследствие этого он получит благословение от Творца.

Человек должен осознать, что его работа состоит лишь в изготовлении «сосуда» для изливания Б-жественного благословения. Царь Шломо говорит: «Благословение Г-сподне — оно обогащает, а с ним уж не узнает он, благословенный, горя» (Мишлей, 10: 22). Богатство приходит только силой Б-жьего благословения, а человек обязан своим трудом сделать сосуд для этого благословения.

Кроме того, человек должен знать, что просто изготовление сосуда для получения изобилия и благословения не имеет само по себе особого значения. Ни его работа, ни сам сосуд, который он сделает, не являются тем, за что он получает благословение Б-жьей. Ему следует глубоко внедрить в собственное сознание тот факт, что он создает сосуд для Б-жественного благословения, тот факт, что он идет на работу каждый день, — все это только потому, что так повелел ему Всевышний.

стр. 2 >>>

Читать и обсуждать статьи р. Авроома Вольфа можно на его странице на сайте «Живой журнал» — <http://avroomwolff.livejournal.com/>

Новости вкратце

На Голанах разорвалась ракета. Днем 4 сентября в северной части Голанских высот разорвалась ракета. Никто не пострадал, так как она разорвалась на открытой местности. За некоторое время до этого сработала сирена воздушной тревоги.

Палестинца застрелили при попытке прорыва через блокпост. Палестинский водитель, пытавшийся незаконно ввезти на террито-



Военнослужащие ЦАГАЛа на блокпосту

рию Израилю нескольких арабских рабочих, был убит при попытке прорыва блокпоста «Эяль» близ Калькилии. При задержании он пытался сбить солдата ЦАГАЛа на посту. По машине открыли огонь, водитель был убит наповал.

Евросоюз и США осудили Израиль за строительство новых поселений. Вашингтон и Брюссель призвали израильские власти отказаться от присоединения 400 га земли на Западном берегу реки Иордан и отменить решение о строительстве новых поселений на этих территориях, назвав его незаконным и мешающим установлению мира.

Иммиграция в Израиль с Украины выросла в 2,5 раза. С начала года число украинских иммигрантов в Израиль выросло в 2,5 раза и составило 3252 человека (в прошлом году за тот же период иммигрирова-

ли 1270 человек). Таким образом, Украина заняла второе место по числу евреев, уехавших на постоянное место жительства в Израиль. Лидером впервые за 25 лет стала Франция, 4566 жителей которой уехали в еврейское государство. Россия, занимавшая первое место в прошлом году, стала третьей в списке с 2622 иммигрантами.

Сирийские боевики назвали условия освобождения миротворцев. Боевики группировки «Фронт ан-Нусра» выдвинули три условия освобождения 45 миротворцев из Фиджи, которые были захвачены 28 августа на Голанских высотах. Они требуют исключить группировку из ооновского списка террористических организаций, организовать поставки гуманитарной помощи в столицу Сирии Дамаск, а также выплатить компенсацию за трех боевиков, которые были убиты в боях с миротворцами. Представители ООН уже отправились в Сирию для участия в пе-

реговорах по освобождению заложников, сообщает агентство «Ассошиэйтед пресс».

Арабские страны договорились совместно противостоять «Исламскому государству». Главы МИД стран, входящих в Лигу арабских государств, договорились принять меры для противостояния группировке «Исламское государство». Они призвали «действовать», чтобы пресечь поток иностранных боевиков, финансирование и прочую поддержку исламистских экстремистских группировок в Ираке и Сирии.

Дипломатические источники сообщили, что первоначально министры были настроены поддержать военную кампанию США против «Исламского государства», однако в окончательном варианте текста резолюции ЛАГ прямого одобрения



Встреча глав МИД стран — членов ЛАГ

действий американцев не содержится. При этом резолюция призывает арабские страны к сотрудничеству с США и Ираком, что, как отмечается, может быть все же расценено как молчаливое согласие с кампанией Вашингтона против группировки.

Обама отправил в Ирак 350 военных. Президент США Б. Обама распорядился выделить дополнительный

стр. 3 >>>

Пожалуйста, обращайтесь бережно с этим изданием — в нем приведены слова нашей святой Торы.

ПОНЯТИЯ «МИР» И «ХАМАС» НЕСОВМЕСТИМЫ!

Авигдор Либерман

Более 50 дней израильские населенные пункты подвергались обстрелам ракет и минометных снарядов, террористы предпринимали попытки проникнуть на территорию Израиля с моря и с суши, планировали совершить массовые убийства и похищения израильтян, используя туннели. Через эти же туннели ХАМАС осуществляет контрабанду оружия и компонентов для производства ракет и ракетных установок, которые являются стержнем боевой мощи ХАМАСа.

Последний виток конфликта в очередной раз продемонстрировал, что ХАМАС не может считаться законным игроком или партнером по переговорам. Эта группировка удерживает власть только за счет силы, репрессий и постоянных провокаций. Цель, декларируемая ХАМАСом, — уничтожение Государства Израиль и геноцид еврейского народа посредством «джихада», насаждение атмосферы страха — не только в отношении израильтян, но и среди палестинского населения, которое для этого режима — лишь средство реализации собственных кровавых планов.

В ходе нынешнего конфликта ХАМАС, как и прежде, использовал население сектора в качестве «живого щита». ХАМАС жестоко расправился с десятками палестинцев, обвинив их в «сотрудничестве» с Израилем, несмотря на то, что эти люди не имели никакого отношения к Израилю. Тактика ХАМАСа заключается в запугивании всех инакомыслящих — и в этом отношении ХАМАС ничем не отличается от других радикальных исламистских группировок.

Абсолютно очевидно, что до тех пор, пока ХАМАС не будет разоружен, а его власть в Газе не будет ликвидирована, не может идти речи ни о мире, ни о безопасности. Любые дискуссии о свободной поставке товаров в Газу и других шагах, необходимых для восстановления нормальной жизни в секторе, будут бессмысленны до тех пор, пока у власти будет оставаться режим ХАМАСа, терроризирующий местное население.

Разоружение ХАМАСа — не новая идея. Эта группировка официально рассматривается террористической организацией многочисленными государствами, включая США, ЕС, Канаду, Японию и Египет. С исторической точки зрения разоружение ХАМАСа и других палестинских террористических организаций является ключевым моментом по достижению соглашений и договоренностей между Израилем и палестинцами.

Временное соглашение о статусе Западного берега и сектора Газы, являющееся центральной частью так называемого соглашения «Осло», подписанного в 1995 году, содержит следующий принципиальный пункт: «За исключением формирований полиции и израильских сил безопасности, не должно быть иных военизированных формирований на Западном берегу и в Газе». Здесь указывается также, что «ни организации, ни какие-либо группировки или частные лица на Западном берегу и в Газе не будут производить, продавать, хранить или импортировать оружие, боеприпасы, амуницию и взрывчатку».

Меморандум от 1998 года возлагает на руководство ПА ответственность за создание эффективно функционирующего легального механизма по разоружению ХАМАСа и других террористических группировок, а также «за реализацию мер по сбору и контролю над незаконными вооружениями, амуницией» в районах, находящихся под палестинской юрисдикцией.

Требование разоружения террористических группировок — принципиальное условие плана «Дорожная карта», принятого обеими сторонами в 2003 году. Ключевой компонент «Дорожной карты» содержит следующее требование: «Палестинцы однозначно обязуются положить конец насилию и террору и предпринять решительные шаги для ареста, обезвреживания и изоляции отдельных лиц и групп, осуществляющих и планирующих насильственные действия против израильтян». Еще более существенным является то, что «Дорожная карта» требует, чтобы «силы безопасности ПА пос-

ледовательно осуществляли адресные и эффективные шаги по противодействию лицам и организациям, вовлеченным в террористическую деятельность, по разоружению террористических группировок и уничтожению их инфраструктуры».

Более того, в 2001 году Совет безопасности ООН единогласно одобрил резолюцию 1373, требующую выполнения шагов по борьбе с террором и обязательную для всех государств, являющихся членами ООН. Данная резолюция предусматривает, что все государства — члены ООН должны воздерживаться от «любых поддержки» (активной или пассивной) террористических группировок. Таким образом, само существование террористической инфраструктуры, созданной ХАМАСом, противоречит международному законодательству.

Принципиальным условием прекращения конфликта между Израилем и палестинцами является уничтожение режима ХАМАСа, который саботирует любое продвижение к миру и стабильности, и должен быть разоружен.

Нынешняя ситуация в Газе нетерпима, и должна была изменена кардинальным образом. Израиль полностью поддерживает все усилия международной общественности по развитию гражданской инфраструктуры и экономики в Газе, однако эта задача невыполнима до тех пор, пока ХАМАС контролирует сектор, сохраняя возможность перевооружения и восстановления террористической инфраструктуры. Недопустимо, чтобы международное сообщество позволило этой террористической организации восстановить свой боевой арсенал и далее предотвращать международную помощь палестинскому населению. Совершенно очевидно, что наилучшей гарантией восстановления Газы и развития ее экономики является демилитаризация Газы.

До тех пор, пока ХАМАС не будет разоружен, он будет представлять собой главное и самое опасное препятствие на пути к достижению мира и безопасности, как для израильтян, так и палестинцев.

Журнал «Форин полиси» (США)

Александр Майстровой

ПАТОЛОГИЯ НЕНАВИСТИ

Когда в мире стали известны злодеяния, совершенные нацистами, появились версии, утверждавшие, что большинство немцев не знали о преступлении Гитлера. Это была попытка снять с немцев часть вины за безумие их правителей. Но факты свидетельствовали, что рядовые немцы были не только осведомлены о Холокосте и массовых репрессиях, но и относились к этому с пониманием и одобрением...

Два недавних опроса, проведенных палестинскими «Центром по изучению политики» и «Центром социальных исследований», выявили любопытные факты. Согласно первому из них, 79% палестинцев убеждены, что победу одержал ХАМАС, а военные действия были развязаны Израилем. 86% поддержали ракетные обстрелы Израиля, а почти 50% (на Западном берегу даже больше) считают оправданным размещение ракетных установок в гуще гражданского населения. Резко возросла популярность Исмаила Хании. Два месяца назад большинство палестинцев поддерживали Махмуда Аббаса: 53% против 41%. Теперь 61% поддерживает Ханию и почти вдвое меньше (32%) — Махмуда Аббаса.

Второй опрос (только в Газе) показал, что террор против Израиля одобряет подавляющее большин-

ство палестинцев (89%). Почти 90% — за ракетные обстрелы. Более того, в массе своей арабы Газы поддерживают «специальные» по проникновению в тыл врага» по типу той, что планировалась накануне еврейского Нового года посредством туннелей с массовой резней невинных людей. По их словам, они мечтают «вселить ужас в сердца сионистов».

Эти опросы дают цельную картину конфликта и наталкивают на неизбежные выводы. Вывод первый — Израиль заблуждается, утверждая, что воюет с режимом в Газе или террористическими организациями. В действительности, мы ведем войну с арабами Газы и Западного берега, которые всецело поддерживают режим ХАМАСа, какими бы циничными методами тот ни пользовался.

Из этого следует второй вывод: надежды на то, что жители Газы, отчаявшись, сбросят своих правителей, иллюзорны. Напротив, жертвы и страдания побуждают их еще больше сплотиться вокруг ХАМАСа. Это выглядит абсурдом с точки зрения любого рационального человека, но история делается не рациональными людьми и уж тем более — не рациональными идеологиями.

Третий вывод: в войне на уничтожение Израиль, если он считает себя нормальным, здо-

ровым государством, не может позволить себе ложного прекрасноразумия. Он не может поддерживать народ, который жаждет его уничтожить, поставляя этому народу все необходимое для жизнедеятельности. Это уже не гуманизм, а чистой воды мазохизм! Ведя войну с целым народом, недопустимо ставить во главу угла стремление свести к минимуму число жертв среди мирного населения врага. Это не значит, что следует подвергнуть Газу ковровым бомбардировкам, как это делали союзники в отношении Германии. Это значит, что на первое место при проведении боевых операций выходят военная целесообразность, жизни собственных военнослужащих и собственного населения.

И, наконец, четвертое: крайняя разборчивость в средствах не приведет к смягчению палестинцев. Даже если Израиль начнет разбрасывать с воздуха воздушные шары и сладости, его будут ненавидеть все те же 90% палестинцев, и их поддержат ООН, западные СМИ и правозащитные организации. Мы живем в эпоху торжества пророчеств Оруэлла, и в этом мире добродетель и смирение наказуемы, как никогда раньше...

Информационное агентство MIGnews

Новости вкратце

«<< стр. 1

контингент из 350 военнослужащих для защиты американского посольства в Багдаде. В контингент войдут военнослужащие сухопутных войск и морские пехотинцы. После его развертывания общая численность американской группировки в Ираке превысит тысячу человек, 820 из которых будут задействованы в обес-

печении безопасности посольства и его персонала в Багдаде.

Как заверили в Белом доме, военнослужащие не будут участвовать в боевых действиях против боевиков группировки «Исламское государство».

США признали подлинность видео казни второго журналиста в Ираке. Совет национальной безопасности США подтвер-

дил подлинность видеозаписи казни боевиками «Исламского государства» журналиста Стивена Сотлоффа. Экстремисты разместили в интернете запись убийства американца под названием «Второе послание Америке». На кадрах боевик в черной маске обезглавил репортера. Затем он пригрозил убийством подданного Великобритании Дэвида Хэйна, ко-

торый также находится в плену у экстремистов. Эксперты отметили, что, судя по голосу и британскому акценту, именно этот боевик обезглавил другого американского журналиста — Джеймса Фоули, видео казни которого появилось в соцсетях 19 августа.

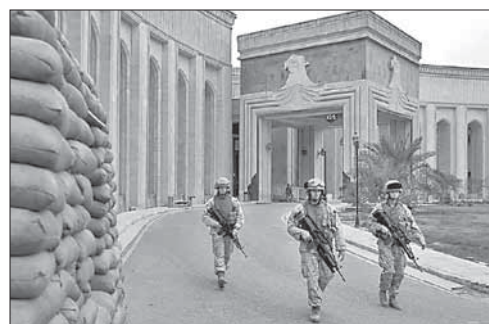
В Афганистане ликвидировали 19 боевиков «Талибана». В Афганистане в результате серии контртеррористических операций были ликвидированы 19 боевиков движения «Талибан», сообщили в МВД страны. Также сотрудники полиции изъяли крупную партию взрывчатки, с помощью которой боевики планировали совершить теракты в ряде провинций.

В Индии появится крыло «Аль-Каиды». Лидер «Аль-Каиды» Ай-



Айман аз-Завахири

ман аз-Завахири объявил о создании индийского крыла террористической организации. По его словам, мусульмане в Индии страдают под гнетом инверцев, и им следует «поднять флаг джихада» и начать борьбу за свое освобождение, которая вдохновит на восстание также мусульман Бангладеш и Мьянмы.



Морские пехотинцы у посольства США в Багдаде

Некоторое время назад прочитал в одной из одесских газет театральную рецензию, в которой, в частности, говорилось: «Пьеса — это цельная история о том, как еврейская семья собралась «принять фураин», то бишь уехать на ПМЖ в Америку». Далее в скобках идет примечание редактора: «Foreign» в вольном переводе с английского — «зарубежье». Вот за это-то примечание коллеги и зацепился мой глаз.

Дело в том, что, несмотря на некоторое созвучие между словами «форин» (foreign) и «фураин», перед нами — яркий пример так называемой народной этимологии. Под этим термином понимается объяснение происхождения слов, не соответствующее их действительной истории; в отличие от научной, народная этимология основывается не на законах развития языка, а на случайном сходстве слов. На самом же деле, в языке идиш есть такая грамматическая конструкция (заимствованная, как и почти вся грамматика идиша, из немецкого) — приставочные слова. Подобно приставкам, они изменяют значение глагола, но, в отличие от приставок, в личных формах глагола приставочные слова отделяются от корня. В предложении они стоят после глагола и даже могут быть отделены от него другими словами.

Одна из таких приставок — «агин», означающая «туда, в ту сторону». Буквой «г» в этом слове, как и везде в нашей газете, обозначается звук иврита/идиша, для обозначения которого в русском языке буквы нет. В английском и немецком он обозначается буквой h, а в украинском это и есть то самое знаменитое «фрикативное г», о котором в последнее время много говорят. В еврейских языках он довольно слабый и иногда в речи просто «выпадает», так что эта приставка может звучать и просто «аин». Теперь если мы возьмем слово «форн» («ехать») и прибавим к нему «аин», то получится новый глагол — «аинфорн», что означает, как все, наверное, уже догадались, «ехать в ту сторону». В первом лице единственного числа («я еду в ту сторону») это будет «их фор аин». Осталось сделать последний шаг — вспомнить, что у украинских евреев был свой диалект идиша, в котором одни гласные заменялись другими. Так что в Одессе говорили «их фур аин», и из похожести «фураина» на название какого-то лекарства и родилась еще в 70-е годы прошлого века шутка, что одесские евреи лечатся, принимая «фураин через вену». Тут, кстати, еще одно созвучие: с маленькой буквы это сосуд, несущий кровь к сердцу, а с большой — столица Австрии, бывшая в те годы транзитным пунктом для выезжающих на ПМЖ советских евреев.

Вот такая вот грустная получилась этимология. Почему грустная? Потому что в ней отразилась вся история еврейской Одессы последних ста лет. До революции, думаю, большинство жителей города могли бы понять шутку про «фураин». Да и в те же 70-е годы на Молдаванке были дворики, где ее понимали не только евреи. А сегодня? Не говорю про неевреев, но сколько евреев владеют идиш хотя бы в такой степени, чтобы не возводить это слово к слову foreign?! Тут есть над чем призадуматься...

Хорошей вам Субботы и — до новых встреч на этих страницах!

Цви-Гирш
Блингер,
главный
редактор





Одесская еврейская община
«Хабад Шомрей Шабос»

приглашает

мужчин «золотого возраста» в

КОЛЕЛЬ 60-ПЛЮС

В программе колеля — занятия по еврейской истории, культуре и традициям нашего народа, а также изучение Торы и Талмуда

Для участников колеля предусмотрена система поощрений и кошерное питание

Справки о программе и запись в когель:
067-927-98-14 (Соломон)

СИМАН-ТОВ У-МАЗЛ-ТОВ!

Главный раввин Одессы и Юга Украины Авроом Вольф, члены еврейской общины Одессы, родные и близкие поздравляют **Менахема-Мендела** и **Мириям Шатхиных**, вступивших в брак по закону Моше и Израиля!

Да удостоятся они построить крепкий еврейский дом, чтобы долгие годы идти им вместе по жизни дорогой Торы и заповедей!

ХОТИТЕ НАЙТИ СВОЮ ВТОРУЮ ПОЛОВИНКУ?

- Ваша информация строго конфиденциальна
- Доступ к базе данных только у опытных и надежных людей (шадханов)
- Шадханы находятся в разных городах и странах, что расширяет выбор

Свяжитесь с шадханами на сайте, которые помогут подобрать (свою еврейскую пару)
Начните путь к своему счастью прямо сейчас!

<http://Shiduch.org>

Газета издаётся при содействии

Банк ПІВДЕННІЙ

Председатель Наблюдательного Совета
РОДИН Юрий Александрович
Заместитель Председателя Наблюдательного Совета
БЕККЕР Марк Исаакович

Банк с историей



0 800 30-70-30

bank.com.ua

(бесплатно со стационарных и мобильных телефонов в пределах Украины)

Широкий спектр банковских услуг. Лицензия НБУ №65 от 07.10.2011 г.

Новости еврейской общины

ПОЕЗДКА К РЕБЕ: ОДЕССА — НЬЮ-ЙОРК — ОДЕССА

«Начало в № 48.»

В семь утра вся группа проснулась практически одновременно, не стовариваясь. Реб Фишл, который собирался долго и мучительно всех будить, был приятно удивлен:

— Обычно после перелета, *фарбренгена*, смены часовых поясов очень тяжело поднять группу. Я очень боялся, что сборы затянутся. Но мы вышли из квартиры практически вовремя.

Реувен ситуацию прояснил:

— Было очень легко, ведь мы предвкушали встречу с великим человеком.

Слегким сердцем и желудком (перед посещением могилы Ребе принято поститься) все окунулись в *микву* («Шикарную *микву*», — уточняют одесситы). Рав Алекс Пручанский провел урок хасидизма, посвященный правильному поведению в таком святом месте как *оѓель* Ребе. К слову, еще в одесском аэропорту всем участникам поездки были выданы пособия с текстами уроков и расписанием всех мероприятий поездки.

Справка: *оѓель* — место упокоения седьмого Любавичского Ребе раби Менахема-Мендела Шнеерсона. 3 тамуза 5754 года (12 июня 1994 г.) он был похоронен там рядом со своим тестем — шестым Ребе, раби Йосефом-Ицхоком Шнеерсоном. Само слово *оѓель* обозначает строение, возведенное над могилой *цадика* (праведника). Его также именуют *цион* — «метка». Могила праведника считается особым местом. Здесь обращенная к Всевышнему просьба будет обязательно услышана благодаря заслугам той великой души, которая с этим местом связана.

Ребе часто навещал могилу тестя — дважды, трижды, а порой и шесть раз в неделю. И неизменно захватывал с собой записки, в которых множество людей изливали свои беды или обращались к Б-гу с просьбой. В ответ на адресованные ему сотни тысяч обращений, Ребе писал: «Я упомяну твой вопрос на *ционе*».

Ребе скрупулезно прочитывал каждую из многих тысяч записок, затем разрывал ее и оставлял у могилы.

— В эти дни на *оѓель* приезжает огромное количество людей, — рассказывает реб Фишл. — Понятно, что в Субботу на кладбище находиться нельзя, поэтому рядом с *оѓелем* возводят огромный шатер.

Найти место в этом шатре почти нереально, учитывая десятки тысяч паломников, но для одесситов было подготовлено специальное пространство, наклеены таблички: «Здесь располагается одесская группа Хабад».

В связи с огромным количеством приехавших хасидов, нужно было действовать буквально по секундам и очень слаженно. Поэтому сначала все вместе написали *пан*, потом организованной группой зашли на *оѓель*, прочитали молитву по специально привезенным к этому случаю молитвенникам и так же вместе вышли. Жара в этот день на *оѓеле* была невероятная, но из-за святости места ее практически никто не почувствовал, несмотря на часовую молитву. Рав Вольф помимо своего личного *пана* зачитывал записки одесситов, которые ему передали перед поездкой. На этот момент *оѓель* посетили более двух тысяч че-



Молитва на оѓеле Любавичских Ребе

ловек, через несколько часов их было уже свыше пяти тысяч.

Рав Фишл:

— Я молился на *оѓеле* не первый раз. Но когда ты молишься, и за тобой стоит группа, когда ты привез учеников — это совершенно другое ощущение!

Реувен:

— Мы зажгли свечи в память о Ребе, там уже стояло несколько сот свечей, было очень горячо... Было множество людей, отдельно мужчины и женщины. Ты ходишь из стороны в сторону, молишься, потом останавливаешься и за кого-то держишься, чтобы не упасть. Смотришь, кто-то плачет, кто-то глаза поднимает вверх, кто-то — руки. Ощущение, что ты просто переполнен святостью, сколько раз я был у Стены плача, но в первый раз я плакал. Как будто в душе что-то поселилось. Это невероятное ощущение!

Реб Меир-Дов Стасенко:

— Знаете, я у Ребе уже один раз был. Тогда я был совершенно светским человеком. Правда, Субботу старался соблюдать, но не больше... Ни бороды, ни *цицис*, ни кипы у меня не было. Просто я был в Нью-Йорке и захотел поехать к Ребе, зашел на десять минут, помолится и ушел. Я тогда ничего не почувствовал. С тех пор прошло семь лет, моя жизнь в корне поменялась. У меня настоящая еврейская семья, кошерный дом и много вещей, которые я пытаюсь соблюдать. Сейчас я тоже не могу сказать, что я что-то такое особенное почувствовал на *оѓеле*. Но я уже знаю, что визит к Ребе меняет жизнь...

Продолжение следует >>>



Урок в шатре — подготовка перед тем, как идти на оѓель

Футбол за мир

Александр Бромфман

В Одессе с 10-го по 31 августа проходил II международный футбольный турнир «Дружба народов — ТелеТрейд». Благодарные задачи поставили перед собой организаторы — общественная организация «Одесский еврейский культурно-спортивный клуб «Маккаби» — собрать под знамена турнира команды национальных диаспор и почтить память известных тренеров Ю. Клацмана и Б. Кричинивкера, воспитавших целую плеяду талантливых футболистов. Кузнецом футбольных талантов с полной уверенностью можно считать тренера спортивной школы «Спартак» Юзефа Федоровича Клацмана, который дал путевку в жизнь таким известным мастерам, как Юрий Заболотный, Александр Шиманович, Валерий Бакалов, Сергей Звенигородский. В это же время в «Локомотиве» работал Борис

Григорьевич Кричинивкер, воспитавший Григория Сапожникова, Александра Кафаджи, Григория Бибергала...

В турнире принимали участие четыре команды национальных общин Одесской области (еврейской — ФК «Маккаби-Одесса», болгарской — ФК «Бессарабец», гагаузской — ФК «Бирлик» и грузинской — ФК «Сакартвелло») и четыре одесских клуба — ФК «ТелеТрейд», СК «Одесса», ФК «Черноморец U-17» и ФК «Спартак». Игры проводились на стадионе тренировочной базы ФК «Черноморец» в Отраде в двух подгруппах по круговой системе по воскресеньям с 10-го по 24 августа, финальные игры проводились 31 августа на стадионе «Спартак».

В матче за третье место СК «Одесса» переиграл ФК «Сакартвелло» со счетом 1:0. В финале встречались ФК «ТелеТрейд» (гл. тренер С. И. Альтман) и ФК «Маккаби-Одесса» (гл. тренер В. З. Зубков). Основное время закончилось со счетом 0:0, а в серии послематчевых

пенальти со счетом 4:3 победу одержал ФК «ТелеТрейд».

До матча за первое место перед многочисленными болельщиками выступил председатель Одесского облсовета А. А. Гончаренко. Среди болельщиков было много известных одесских спортсменов и ветеранов спорта, в том числе — олимпийские чемпионы Елена Соколовская, Яков Железняк и Николай Авиллов, которые затем принимали участие в награждении победителей и призеров турнира.

Общественная организация «Одесский еврейский культурно-спортивный клуб «Маккаби» благодарит меценатов Петра Найдю, Григория Бибергала, Игоря Резника и генерального спонсора турнира группу компаний «Теле-Трейд» в содействии в проведении турнира. Организаторы, меценаты и спонсоры считали проведение турнира в этом году как никогда актуальным и надеялись еще раз доказать, что многонациональная Одесса стоит за мир и сближение народов единой Украины.

Газета «Шомрей Шабос» издаётся с кислева 5755 года (ноябрь 1994 г.) Одесской иудейской религиозной общиной «Хабад Шомрей Шабос» при поддержке фонда «Ор Авнер», организации «Эзрас ахим» (США).

В заслугу Любавичского Ребе Менахема-Мендела Шнеерсона, главы нашего поколения.
ליכות כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו
רבי מנחם מענדל בהרה"ק
רלו"י זי"ע מליובאוויטש.

Газета зарегистрирована в Мин. информации Украины. Свидетельство № 3548 серии КВ выдано 2 ноября 1998 г. Индекс подписки — 33948. Благотворительное издание. Распространяется только по подписке.

Директор издания — Авроом Вольф, главный раввин Одессы и Юга Украины. Главный редактор — Г. Блиндер. 65012, Одесса, ул. Осипова, 21. 728-07-70, факс 49-63-01. E-mail: shomrei.shabos@gmail.com

Отпечатано в типографии «ВМВ» (Одесса, пр. Добровольского, 82-а, <http://vmv.odessa.ua/>).

Заказ 47/09. Тираж 4300 экз.